



家庭支援中心 通訊

2010年冬季號

本期要目

記下日期：
2011年資訊和資源會議
佳節溜冰聯歡會
凱薩馬拉松長跑
辦公室開放日/1

華府消息/2

認識董事: Kelly McRory/2

性教育/3

和孩子談傷殘/4

家長導師訓練/4

插頁/5-8

社區顧問委員會：
三藩市聯合校區特殊
教育查核報告/9

挑戰者少棒/9

家庭支援中心萬聖節
聯歡會/10

謝謝!/11

中心董事會和職員表/12

特殊兒童家庭支援中心是一個非牟利的，支援性，資源和網絡機構，服務特殊需要兒童的家庭與和他們合作的專業者。我們的目的，是支持面對挑戰的家庭。我們所有的服務都是免費的，包括資源、電話諮詢、隨訪中心、互助組、講座、和家庭聚會

記下日期！

2011年三月十九日星期六

2011年資訊和資源會議

為傷殘兒童家庭、服務他們的專業者、和社區人士而設的免費大型會議。

地點：John O'Connell High School,
2355 Folsom Street, San Francisco



更多資料稍後公佈！

傷殘兒童家庭佳節溜冰聯歡會

2010年十二月十八日星期六，下午六時至八時
YERBA BUENA ICE SKATING CENTER, 750 FOLSOM STREET
(在三街和四街之間的馬斯康尼中心天台)

為每名兒童提供溜冰鞋、小吃、和佳節禮物，歡迎坐輪椅在冰上溜冰。請來電(415) 920-5040登記。請記住告訴我們有多少名成年人和兒童出席，以及每個孩子的性別和年齡。此活動已於十一月一日開始登記。名額有限。如滿額，我們會將你們的家庭排入輪候名單。
建議捐助：每人\$10。所有服務和活動，包括托兒，均免費。因為服務需求比前更多，你的捐助可幫助我們舉行此活動。



支持 家庭支援中心 跑步或走路



現在就請登記Kaiser Permanente San Francisco的半馬拉松和5K長跑。

收入將惠益家庭支援中心。

2011年二月六日星期日

上午八時，金門公園

網上登記：

<http://xnet.kp.org/sanfrancisco/>

請你的朋友、親戚、和同事贊助你跑步或走路。那是一個大的鼓動力。

敬請出席

辦公室開放日暨 感謝捐助者義工聯歡會

歡迎參觀我們的新辦公室，和表揚我們的捐助者、志願工作者、和支持者。特別感謝今年幫助我們搬新址的每一個人。

2011年一月二十日星期四
下午四時至七時

1663 Mission Street, 7th
Floor, San Francisco, CA
94103

敬備小吃，交誼歡聚



華府最新消息

健康護理改革法，亦稱為可負擔護理法（ACA），為特殊健康需要兒童和青少年及其家庭提供多種特殊利益福利。一些重要的項目已於2010年九月二十三日生效。就該日或以後生效之保險計劃而言，大部份的保險公司將不可：

- 拒絕承保有之前存在情況十九歲以下的兒童；
- 設有終身承保限額；
- 設有超出「主要福利」以外的每年限額；或
- 在沒有欺騙或有意誤導情況下撤銷保險。

此外，新法提供有關以下項目之保護：

- 就保險公司決定上訴，和
- 支付網絡急診室護理之付款

另一個於九月生效的條款，包括家長可承保至二十六歲的成年人子女。

應注意的是這些保護有一些限制。例如，有些保險計劃（例如：在執行法律時〔2010年三月二十三日〕於個別市場出售並生效的保險）不受消費者保護，而每年之限額對需要十分昂貴護理的兒童仍屬太低（雖然在2014年將禁止所有的每年限額）。此外，不清楚限額禁止是否適用服務限制（例如：限看診次數）。

但此法的福利是相當大的。除那些於九月生效者外，將有多個條款於2014年生效，包括大幅增加Medicaid的資格。如家庭的收入是少於聯邦貧窮線133%者，均符合Medicaid的資格。

在2014年，將為低於某些收入而無保險的人士，通過「交換」（控制市場）為他們提供購買保險之補助。任何在交換市場出售之計劃，必須為兒童提供多種預防福利，以及「主要福利」包括對特殊健康護理需要兒童和青少年重要的服務（例如，康復／使具

備能力服務和心理衛生服務）。

Health Reform Hits Main Street是一套短的卡通片，以YouToons為主角，介紹醫療改革法。此電影的三個部份說明今天制度的問題，然後說明現在和2014年之間將出現之短期改變，以及在2014年生效之重要條款。大家可在凱薩家庭基金會的網站收看此錄映帶，<http://healthreform.kff.org/The-Animation.aspx>。

有關ACA詳情和每個州的公私醫療保險選擇資料，可瀏覽網頁<http://www.healthcare.gov>。

Tara Robinson是加州家庭之聲經理（www.familyvoicesofca.org）。有關ACA或醫療保險選擇，可電郵聯絡她，trobins@familyvoicesofca.org。

認識家庭支援中心董事Kelly McRory

我是通過Junior League of San Francisco在去年認識家庭支援中心的。少棒聯盟一組婦女幫助家庭支援中心的職員計劃很多特別活動。

我是一年一度佳節溜冰聯歡會計劃委員會成員之一。那個活動，是節日內我最喜歡的一個晚上。我喜歡看到孩子用輪椅、助行器、和摺椅在冰上溜冰時臉上呈現的興奮。穿上溜冰鞋的聖誕老人為晚會帶來高潮。當我和家庭交談知道家庭支援中心如何幫助他們時，我被吸引了。

在夏天我加入董事會時，我怕我不被接受因為我個人未曾用過家庭支援中心的服務。我加入，因為我認為家庭支援中心的工作重要。

我最好的朋友的兒子有自閉症。七年前她住在郊區，那裡並無可指導她幫助兒子之任何服務。即使安排診斷亦須多年。她需要自己找出所有的資源。在已經充滿壓力的時間裡，那更是十分費時和財務吃重的。像家庭支援中心一樣的機構，可以為她提供她當時沒有的教育和支援。

如任何人有興趣於有意義貢獻他們的時間或認識一個非牟利機構的內部運作，我大力建議你申請加入家庭支援中心的董事會。這是一個開心和有所得的經驗。我發現董事會其他成員都親切和理解。家庭支援中心的職員都極為出色，我展望未來多年支持此機構。

Kelly McRory和她的丈夫Scott和兩名兒子Will與Matthew住在三藩市。她是Tulsa Dental Specialities的重要客戶經理。

為什麼適合年齡、有意義的性教育對有智障的青少年和成年人重要之十個原因

Kidpower行政主任/共同創辦人 Irene van der Zande

10. 有智障的人需要有每個其他人具有之同樣資料。
9. 有智障但沒有性教育的人士，在工作地點、學校、和社區，會處於不利的處境。
8. 智障人士如有認識和舉報性侵犯的訓練，更少有被性虐待的危險。
7. 即使一個人的智力遲鈍，他的身體、情緒、和精神可不遲鈍。
6. 性教育用準確的事實取代令人害怕的城市傳說，克服恐懼。
5. 性教育提高個人生活的質素。那是成功就業、相互關係、和獨立群體生活的基石。
4. 每個人年齡都會增長，但重要的是成長！那不正是我們對青少年的期望嗎？
3. 性教育不應只來自XXX網頁 Ms. Lola或來自Hustler雜誌。
2. 我們生活在一個个性化的世界，無論在電視、電影、廣告、郵件、超市…甚王迪士尼園都是！但家長是他們子女社交和性發展的第一個和最重要的影響。
1. 而智障需要性教育的最重要原因，是性是正常的，是我們文化和人性和我們生活預期和歡悅的部份。

© 2010 Leslie Walker-Hirsch，版權所有，重印必須作者許可，<http://lesliewalker-hirsch.com/>

性教育資源*

Sexuality Education for Children and Adolescents with Developmental Disabilities: An Instructional Manual for Parents or Caregivers of Individuals with Developmental Disabilities By D. Baxley and A. Zendell. 此手冊在網上免費提供，其目的在幫助家長和照護者，幫助智障或發展傷殘的年輕人，探索自我和性。（<http://www.albany.edu/aging/IDD/docs.htm>）。

Sexuality: Your Sons and Daughters with Intellectual Disabilities. By K. Melberg Schwier & D. Hingsburger. 此書供家長討論如何以加強子女自信、鼓勵適當行為、加強他們認識和回應虐待之能力、以及使他們能發展終身關係的方式，與子女互動——不論他們的年齡或能力。（www.brookespublishing.com, (800) 638-3775）

The Facts of Life...and More : Sexuality and Intimacy for People with Intellectual Disabilities. Edited by L. Walker-Hirsch. 此書為社工、教師、和直接支援專業者提供全面的資料，教育智障人士關於性和幫助他們在生命中做出最佳之可能選擇（<http://www.brookespublishing.com>, 800/638-3775）。

An Easy Guide to Loving Carefully For Men and Women (Fourth Edition) by L. McKee, W. Kempton and L. Stiggall-Muccigross. 此書以簡單的語言提供有關性的資料，供讀解能力有限的男女參考。由Winifred Kempton Associates出版，可在零售書店購買。

Circles® Curriculum. Co-created by L. Walker-Hirsch. The Circles®課程的設計，是供有智力和發展傷殘的學生使用。它使用簡單多層圈圖示，顯示學生在日常生活中遇到的不同關係，教導他們認識關係之界限和與關係有關之行為（參看<http://www.stanfield.com/circles-main.html>, 800/421-6534）。

為個人及機構提供之性行為訓練。為他們服務的傷殘成年人和為他們職員尋找有關性講座的機構，可從他們所在地之獨立生活中心（CIL）查詢有關資源。查找附近的CIL，請聯絡National Council on Independent Living, <http://www.ncil.org>，或電877/525-3400。

“You've Got a Friend: Supporting Family Connections, Friends, Love, and the Pursuit of Happiness.” The College of Direct Support, 這是一個供全國直接支援專業者用的網上能力基礎訓練項目，包括其「You've Got a Friend...」等課程，探索所有年齡傷殘人士生活中之關係的重要和意義。詳情請瀏覽<http://www.collegeofdirectsupport.com>，在「課程」（Curriculum）部份按「CDS Courses」。

*經Impact: Feature Issue on Sexuality and People with Intellectual, Developmental and Other Disabilities 23(2)許可編輯重印。Minneapolis: Institute on Community Integration, University of Minnesota. 全份資料可瀏覽網頁<http://ici.umn.edu/products/impact/232/default.html>。

和孩子談關於傷殘

在建立一個融和的課室或群體時，成人負有幫助兒童明白和重視多元化的角色。方法之一，是和孩子談談他們有關的問題。Senta Greene一直通過高風險嬰孩機構委員會，為三藩市的學前計劃提供融和訓練。她在「讓我們談談」中提供建議如下：「兒童對不同或新事物自然好奇。在和兒童談論傷殘或特殊需要時，用簡單但直接的字詞。以下是一些兒童常問的問題和教師可以用來回答的答案樣本。」

兒童的問題和好奇	回應
為什麼她的身體，面是這個樣子？	「她的身體成長和你不同。」
兒童瞪著傷殘兒童看	「我看到你一直在看_____的腳，耳等。你是否有問題要問呢？」
「為什麼_____不講話？」	「_____用手講話。他用手語。你想不想學呢？」
「為什麼你和她講話？她不能講話的。」	「_____可以講話的。她從移動雙手告訴我們事物。」或「她用不同的聲音幫助我們明白她的想法或需要。」
「為什麼_____講話像嬰孩？」	「_____不是像嬰孩一樣講話。她在學習用她的字詞。你如何可以幫助她呢？」或
「為什麼他像嬰孩一樣流口水？」	「她不是嬰孩。她四歲大，像你一樣。」
「老師，他在大叫。為什麼他經常這樣？」	「他運用他的口有困難...所以我們可以幫助他，方法是...。」
「為什麼她走路這樣怪？」	「她在學習走路和使用雙腳。你可以幫助她，方法是...。」
「我不喜歡和她玩，因為她不同。」	「告訴我更多，你說不同是什麼意思？」或「有時要明白不同事物是困難的。但我們所有人在某些地方均與他人不同。」

*摘自“*Dialogue: A Framework for Building Communities of Compassion through Child-Child Interaction*”和“*The Role of Adults in Facilitating Child-Child Interaction*”。感謝Senta Greene, Full Circle: A Professional Consulting Agency准用此材料。有關此題目詳情，請通過高風險嬰孩機構委員會聯絡Senta Greene (info@hriic.org)。

聯絡高風險嬰孩機構委員會Ann Carr和Judy Higuchi，可電(415) 206-7743或瀏覽委員會的網頁www.hriic.org。

家長導師訓練特殊教育系列

家長導師計劃（PMP）今年是第四年為目前和未來計劃的家長師友提供此訓練系列。目前的系列已於九月二十一日（對象是講英語的家庭）和九月二十二日（對象是講西班牙語的家庭）開始。

特殊教育系列包括眾多領域，包括評估，IEP過程，和有關服務。

特殊教育系列將於十二月休息。在十二月裡我們將做家長對家長（P2P）的訓練。P2P將於十二月四日舉行，對象是講英語的家長

師友，和在十二月一日和八日舉行，對象是講西班牙語的家長師友。在此訓練中我們將討論溝通技巧、積極傾聽、和成為家庭支援中心師友的意義。

我們的志願師友是我們機構不可或缺的一部份，參與多種不同的活動，包括出席在大學的家長小組討論、在市內和機構活動中向社區外展、和與大學實習生或媒體分享他們的故事。新的家長師友，以及目前受訓的師友，均被邀參與。

如你有興趣，請聯絡我們查詢詳情，電話(415) 920-5040，或用電郵聯絡：

Joan E. Selby，
家長導師計劃統籌（英語）
iselby@supportforfamilies.org

Sonia Valenzuela，
家長導師計劃統籌（西班牙語）
soniav@supportforfamilies.org



SUPPORT FOR FAMILIES OF CHILDREN WITH DISABILITIES

A support and resource organization providing services for families of children with disabilities

我們的服務

如何使用我們的服務：

來電：
(415) 920-5040

電郵：info@supportfamilies.org

親訪：
1663 Mission Street
7th Floor
San Francisco, CA 94103

查看講座、活動、和新資源的最新資料，請瀏覽我們的網頁：www.supportforfamilies.org。

電話／隨到中心：從本身也是家長的家庭支援中心職員取得個別化的資料、轉介、和問題答案。職員將跟進確保你取得所需的答案。職員通曉粵語、英語、和西班牙語。星期二和星期

四下午四時卅分至八時卅分提供托兒服務。

資源圖書館：服務家庭和專業工作者，我們的圖書館藏有3,500多本書籍、錄映帶、DVD和玩具供借用。請上網參看圖書館目錄：supportforfamilies.org/library.html。同時提供電腦使用和實習協助。。

互助組：互助組幫助家庭找出解決問題的方案，學習爭取權益技巧，探索資源，和與同輩分享經驗加強力量。

義工家長導師：受過訓練的義工家長導師，為有共同的文化，語言，或傷殘情況的家長提供輔導。

教育講座和會議：每個月舉行家長／專業者講

座和每個星期舉行小組會議，幫助家長和專業者認識資源，權利，和責任。

為家庭聯繫心理衛生服務：同輩家長和心理衛生顧問，提供同輩支援，專業顧問，和幫助家長和專業者使用心理衛生和其他兒童服務。

家庭聚會：每季舉行的活動，例如周年溜冰聯歡會和萬聖節聯歡會，讓家庭有機會在開心和輕鬆的氣氛下交誼。

通訊：季刊通訊，分別用英文，西班牙文，和中文編印，供家長和專業者參考。

宗旨聲明

家庭支援中心的目的，是確保任何傷殘類型或特殊健康護理需要兒童的家庭，具有加強他們孩子發展和福祉的知識與支援去做知情決定。通過促進家庭、專業工作者和社區的合作，我們的孩子可以蓬勃發展。

董事會

Sally Spencer, 主席
Antje Shadoan, 副主席
Christian Dauer, 秘書
Todd Gemmer, 財政

Eileen Boussina
Karen Cancino
Judy Chen
Chris Dehner
Jane LaPides
Kelly McRory
James Riley
Laura Lanzone
Nancy Statler
Laurie Strawn

行政主任
Juno Duenas

你如何可以幫助

為鼓勵所有的家庭均能參加，我們所有的服務和活動，甚至是托兒，都是免費的。由於需求不斷增加，你的捐助可以使我們能提供此類服務。

給家庭支援中心捐助意指可為特殊需要家庭的兒童更能幫助他們的孩子——而更多傷殘兒童可生活得有尊嚴和有機會。請將捐款寄往下址

或上網捐助supportforfamilies.org/help.html。每個捐助均可以為特殊需要兒童的生活做出改變。

本期內容

持續舉行的講座	6
互助組	6
家長專業者講座	7
活動日曆	8
未來特別活動	8



互助組

所有互助組均免費，如預先登記我們可提供托兒，另有訂明除外。如你有興趣參加任何這些互助組，詳情請電家庭支援中心，415-920-5040。

自閉症小組。每個月開會一次，支持自閉性兒童的家庭。每個月第一個星期三舉行。主持：Jackie Fox。不設托兒。

晚間自閉症互助組。每個月第一個星期二晚六時三十分至八時三十分舉行。主持：Priya Mathur。

Asperger's小組。為有阿斯伯格綜合症兒童家庭而設。每個月第三個星期四舉行。主持：Karen Haney-Owens。

華埠兒童發展中心：為所有年齡特殊需要兒童華語家庭而設。每個月第三個星期一舉行。主持：Lisa Yee。

家庭支援中心小組：為所有年齡特殊需要兒童華語家庭而設。每個月第一個星期六舉行。主持：Mee Kit Yip-Li。

唐氏綜合症小組：為有唐氏綜合症兒童的父母和照護者而設。每個月第二個星期二晚舉行。主持：Judy Silva and Wes Homer。

痛失互助組。由醫療虛弱兒童和面對生命威脅兒童的家長和照護者組成。主持：Nancy Iverson, MD。

傷殘或特殊健康需要過渡年齡青少年家長小組。有關我們和青少年進入成年人階段面對議題的有關資料，資源，和支援。每個月第一個星期二下午六至八時舉行。主持：Linda Tung。

Prader-Willi小組。為有Prader-Willi Syndrome兒童家庭而設。提供兄弟姐妹支援組。主持：Sue Kuyper。

Mission Head Start小組：為出生至五歲有特殊需要兒童的西班牙語家庭而設。主持：Christine Reina。

星期二晚小組：為出生至五歲最近被診斷有

傷殘的兒童之家庭而設。每個月第一個星期二舉行。主持：Nina Boyle。

查詢有關其他互助組資料或你有興趣於某個議題的小組，請聯絡(415) 920-5040。

持續舉行的講座

個人教育計劃 (IEP) 講座

下午四時至六時

家庭支援中心主講

認識特殊教育法律，IEP過程，當行動無效時應做什麼，和如何成為一名更活躍和有效的小組成員。

SSI福利講座

下午四時至六時

主持：Katy Lusson, Ph.D., J.D., Disability Rights California

簡介社會安全金集中於SSI福利。出席者有機會單獨與主持人面談，提出個人的問題。

過渡至成人服務講座

下午四時至六時

家庭支援中心主辦

認識16歲或以上兒童之特殊教育過渡服務，和如何有效參與制定你孩子的過渡計劃。

我們所有的講座均免費，如預先登記我們可提供托兒，另有訂明除外。詳情請電415-920-5040。



星期六家長-專業工作者講習會

講習會將於家庭支援中心的新址舉行：1663 Mission Street, 7th Street（在Duboce Street和South Van Ness Avenue之間）

登記：上午8:30；講座：上午9:00-下午12:30；請注意所有的講座準時於上午9:00開始；必須預先登記；

請及早登記－座位有限！登記講座，托兒，及／或要求傳譯服務，請至少於兩個星期前來電：415-920-5040。

2010年十二月十一日，上午八時三十分至下午十二時三十分

利用日常生活教導言語和語言

Shannon Kong, MS, CCC, 言語／語言病理學家

此講座以1-5歲有言語或語言延遲／失調兒童的家長為對象。講座將教導如何利用日常的規律幫助孩子更清楚的講話、學習更多生字、組合字詞、明白指示和提出更好的問題。你是你孩子的終身教師，每個時刻都是學習的機會，不論是進餐、洗澡、或穿衣的時候。在離開講習會時你將更明白如何每天更能教導你孩子學習言語和語言技能。

2011年一月八日，上午八時三十分至下午十二時三十分

「向正面成果之路前進：早離開、繼續留在過程中、和使用好的指路圖」

主持：FirstSteps 行政主任，Dr. Jennifer Harris, BCBA-D, 和臨床主任 Lisa Stoddard, M.A., BC

此講座將包括討論與早期干預和早期密集治療重要性有關的研究。

FirstSteps專精於通過由幹練和關愛人士執行、經實證有效先進的ABA治療方法，改善自閉症兒童的生活。FirstSteps於2004年在加州Hermosa Beach成立，至今已改善大洛杉磯地區150多個兒童和家庭的生活。FirstSteps很快成為一家可靠和「使用方便」的高質素行為干預服務組織，目前服務三藩市灣區的家庭和學校。

2011年二月十二日，上午八時三十分至下午十二時三十分

解除神秘：更好理解處理語言有困難／難語症的學生

Tuck Geerds, M.A., 專精於學習障礙／難語症的教育顧問

此講座提供有關以下項目之見識和資料：

- * 有處理語言困難的學生之輪廓
- * 更理解其掙扎和挑戰
- * 幫助兒童發展學習策略
- * 如何幫助這些獨特的學習改善他們的自信

2011年三月十九日

家庭支援中心2011年資訊和資源會議

一個免費的會議，以傷殘兒童家庭、服務他們的專業者、和社區人士為對象。會議將於John O'Connell High School, 2355 Folsom Street, San Francisco舉行。詳情稍後公佈。請瀏覽家庭支援中心網頁www.supportforfamilies.org或來電查詢，(415) 920-5040。

改善過渡計劃委員會（ITOP）繼續於每個月第二個星期三開會。如你有興趣知道更多有關ITOP資料，請發電郵info@supportforfamilies.org聯絡。



活動日曆

2010年十二月

十二月一日	9:00-1:00	家長對家長（一） （西班牙語）
十二月二日	4:00-6:00	IEP講座（粵語）
十二月四日	8:30-4:30	家長對家長（英語）
十二月八日	9:00-1:00	家長對家長（二） （西班牙語）
十二月九日	4:00-6:00	IEP講座（英語）
十二月十一日	8:30-12:30	利用日常生活教導言語 和語言
十二月十六日	4:00-6:00	IEP講座（西班牙語）
十二月十六日	4:00-6:00	過渡至成人服務 （英語）

2011年一月

一月六日	4:00-6:00	IEP講座（粵語）
一月八日	8:30-12:30	向正面成果之路前進： 早離開、繼續留在過程 中、和使用好的指路圖
一月十三日	4:00-6:00	IEP講座（英語）
一月十八日	5:30-8:30	家長導師訓練系列 （英語）
一月十九日	9:30-12:30	家長導師訓練系列 （西班牙語）
一月二十日	4:00-6:00	IEP講座（西班牙語）

一月二十七日 4:00-6:00 過渡至成人服務（英語）

2011年二月

二月三日	4:00-6:00	IEP講座（粵語）
二月十日	4:00-6:00	IEP講座（英語）
二月十二日	8:30-12:30	難語症講座
二月十五日	5:30-8:30	家長導師訓練系列（英語）
二月十六日	9:30-12:30	家長導師訓練系列 （西班牙語）
二月十七日	4:00-6:00	IEP講座（西班牙語）
二月二十四日	4:00-6:00	過渡至成人服務（英語）
二月二十四日	4:00-6:00	SSI福利講座（英語）

2011年三月

三月二日	9:30-12:30	家長導師訓練系列 （西班牙語）
三月三日	4:00-6:00	IEP講座（粵語）
三月十日	4:00-6:00	IEP講座（英語）
三月十五日	5:30-8:30	家長導師訓練系列（英語）
三月十九日	8:30-3:30	2011年資訊和資源會議
三月三十一日	4:00-6:00	過渡至成人服務（英語）



未來特別活動

ACCESS TO ADVENTURE: 歷奇門徑**2011年五月七日星期六****下午十二時至三時**

金門公園露天音樂場

（在deYoung Museum和Academy of Sciences之間）

參與機構在場回答你的孩子如何可使用他們的項目問題，並提供多種供全家樂享的活動

娛樂：音樂、魔術師、畫臉等等！

敬備食物飲品

建議捐助每人五元。我們所有服務均免費。此活動部份由像你一樣的捐助者資助。我們樂意接受捐助。

登記請電：415-920-5040停車：露天音樂場停車場：每小時\$3.50（從MLK Drive在Fulton St.於10th Ave.駛入）
有限街位

公共交通：#44 O'Shaughnessy, #5 Fulton N-Judah

家庭支援中心：www.supportforfamilies.org

社區顧問委員會新聞-三藩市聯合校區特別教育查核報告

位於麻省的顧問公司城市特殊教育領導合作計劃 (The Urban Special Education Leadership Collaborative) 在2010年九月二十一日在三藩市教育委員會中做其三藩市聯合校區項目和服務查核報告。整份查核資料可上網參閱，<http://tinyurl.com/2b8apbm>。

查核集中於融和和融和實踐，令人振奮和有可為。三藩市聯合校區要充份融和接受特殊教育服務的學生尚有很長的路要走，而該改變如在中央辦事處無有力的領導，和在學校無有力的校長是不會發生的。所有利益者必須同意融和是什麼，清楚和扼要的定義融和實踐是什麼，因而在學校群體每一個人均無異議。

合作計劃建議三藩市聯合校區轉用提供服務模式而非目前使用的項目模式將大為有助於推動一個更融和性的校區。多年來校區嘗試適配學生入先前的項目並未成功，很多時候並導致增加隔離、不適當的安排、和昂貴的糾紛。新系統將集中於學生在學校成功所需的服務，以及那些如他們無傷殘的話，其會就讀之學校所提供的服務。

查核建議，包括家長長期以來希望三藩市聯合校區實施的項目：

- 清晰訂明接受特殊教育服務學生之願景，與三藩市聯合校區策略計劃一致。
- 給接受特殊教育服務學生的家庭，為學生選擇學校時，與其他所有學生有同樣的選擇。
- 對所有學生有同樣高期望，包括接受特殊教育的學生。
- 幫助校長和學校管理人明白他們須對校內所有學生負責，包括那些接受特殊教育的學生。

很多合作計劃的建議，與三藩市聯合校區特殊教育社區顧問委員會在過去幾年提出的建議類似。

人口背景

合作計劃報告雖然校區人口只有12.3%是非裔，接受特殊教育服務的非裔學生佔23.6%，其中49.3%學生被界別為有情緒干擾者。查核報告令人沮喪的指出：「非裔學生比所有其他團體有七倍被識別有情緒干擾的可能。」

是否在懷疑有傷殘的所有領域，為所有學生評估？
合作計劃建議：

「校區必須就其不成比例之百分比，特別是為什麼

有色人種學生比其他學生，被識別有某些傷殘有更大的風險，進行深入的分析。」

可悲的是，查核很多發現，對接受特殊教育服務兒童的家長來說，並不意外。令人驚奇的是，報告完全遺漏了任何有關特殊教育法律爭議之費用，以及該等爭議主要原因之討論。

報告同時遺漏的是三藩市聯合校區中學過渡服務。14至22歲的學生應該得到與教育、就業、獨立生活能力的有關過渡評估和服務，俾幫助他們過渡入離校後的生活。此方面的學生服務很多時候被忽略。

城市特殊教育領導合作計劃的查核，對處理三藩市聯合校區目前面對之特殊教育服務學生之不公平、缺少門徑、及差的教育成果，可作藍圖用。此查核是向前推進的正面一步。

詳情請瀏覽以下網頁：

The Urban Special Education Leadership Collaborative,
<http://www.urbancollaborative.org>

Audit of Programs and Services in the San Francisco Unified School District
(English only: http://portal.sfusd.edu/data/special_ed/Audit_Programs_Services_Students_Disabilities.pdf or <http://tinyurl.com/2b8apbm>)

SFUSD Community Advisory Committee for Special Education: <http://www.sfcacsped.org>

Katy Franklin

特殊教育社區顧問委員會是教育委員會屬下一個顧問委員會，由家長和專業工作者組成，目的在爭取特殊教育的質素。社區顧問委員會歡迎所有人出席他們的會議，分享資訊；會議於每個月第四個星期四下午七時在家庭支援中心舉行。你可以用電郵聯絡社區顧問委員會 cac_specialed@hotmail.com 或瀏覽他們的網頁 www.sfcacsped.org。

挑戰者少棒隊歡迎傷殘兒童加入

加入挑戰者少棒隊，引發你孩子的棒球能力。三藩市和北灣Mill Valley及南灣Sunnyvale的春季賽事，可讓六歲以上有體格或智力障礙的男女童有機會出來「打球」！

參加挑戰者棒球隊的兒童，有機會在新鮮空氣下運動，在一個支援性和非競爭性的環境下學習棒球的基本，人人有份，不記分數。球員打一局，經常上壘和經常繞壘。球隊從三月到六月每個星期下午打球，約共十次一至兩小時的球戲。兒童可從你或我們的教練處得到他們想或需要的最多（或最少）協助與支持，使他們能樂享打球的經驗和充份參與。

我最早是以身為一名有唐氏綜合症女兒父親參與挑戰者項目。我們在Olivier較年幼時鼓勵她找不同的體育活動，以補充她當時參與的治療計劃。最後導致她終身（她現在十八歲）在舞蹈和表演——以及棒球的興趣。我們當時在找一個以兒童為主的項目，使她能感到放鬆和自在，與同輩球員一起共樂，而我們在三藩市少棒聯中找到此結構。Olivia參加球隊賽事已有八季。看到她的棒球技藝日漸發展各時擴大她對球戲的知識，真令人快慰。她同時成為和保持為一名熱烈的巨人隊擁躉。但在去年球季前，她自己決定了希望承擔新的角色，成為一名義工，幫助訓練球隊。所以如你決定為你的孩子登記加入，負責管理排隊和有時幫助教練的人，將是Olivia。

三藩市挑戰者球隊自然而然稱為巨人隊，他們的橙和黑色球衣，由三藩市少棒聯提供。主場比賽在金銀島或China Basin Park（就在AT&T Park「McCovey Cove」對面）的小球場舉行。客場比賽是在Mill Valley和半島我們對手的球隊的球場舉行。

三藩市的球季將以在馬連那區舉行一個汽車巡遊的活動開始，包括所有一百多隊的少棒隊；巡遊結束是所有隊伍聚合一起大露營。一個特別的球季結束活動，是由三藩市巨人隊社區基金會贊助，由巨人隊球員和教練主持的棒球教學課程。

少棒聯是一個全部由義工組成之非牟利組織，支持從東到西岸25,000多名挑戰者球員。雖然要付登記費，但計劃可豁免收費以確保無人被拒。

少棒聯目前正進行加入2011年春季球隊網上登記，www.sfll.org。查詢詳情或有意義務工作者，或查詢其他灣區挑戰者球隊聯絡資料，請聯絡Peter Straus, (415) 864-2939，或

Peter Straus是一名傑出（已退休）棒球員的父親，和三藩市少棒聯項目的統籌。



Macella Villafuerte在第一壘！

家庭支援中心2010年萬聖節

感謝以下協助和為我們2010年萬聖節活動作出貢獻的人士和團體



San Francisco Recreation and Park Dept. – Upper Noe Recreation Center
Jane LaPides
Junior League SF
Junior League Arts Committee
Amanda Sargisson
Jennifer Kragear, Photographer
Magic Jeanne
Stanford Alumnae volunteer group
Girls Gone Good volunteer group
Ed Yaffa & Doris Lau
Solodad and Daniel Sullon

謝謝您！

2010年七月十六日至2010年十月十八日收到的捐贈

我們十分感謝以下人士、團體、和商業的捐助。如有任何遺漏或誤寫之處，我們謹致歉意。如有錯請聯絡我們。

北岸之夜籌款晚會暨拍賣會

Roman級贊助

Jane LaPides & Murray Cahen-

Tuscan級贊助

Jeff Byrne & Bruce Deming
Jeff and Erica Harrell
Judy Janec, in memory of Irving & Gloria Schlossberg
Sally Spencer

Venetian級贊助

Alioto's Restaurant
William Bivins
Emily Chen & Christopher Carrera
Judy C. Chen & Michael V. Gamboa, DDS
Ara and Edma Dumanian Foundation
Physicians Reimbursement Fund
Diana Tang-Duffy, MD and Sonja Huie, MD
Irma & Ralph Thaler, in honor of Valerie deChadenes
Linda Tung, in memory of Raymond Anders Tung

Florentine級贊助

BioMarin Pharmaceuticals, Inc.
Hilary & Hermanus Bothma
Audrey Carlson
Laura & Desi Co
Charlton Yu & Lanier Coles
Drs. Lucy & William Crain
Joan Crowell
Christian Dauer, in memory of Ray Tung and in honor of Linda Tung
Chris Dehner
Juno & Robert Duenas
First Bank
Alison Fuller
Karen & Todd Gemmer
Suzanne & Lou Giraud
Joshua & Karen Kerner Goodman
Nea Hanscomb and Feda Almaliti, Autism Health Advocates
Michel Kapulica and Elizabeth Brogna
Cathy R. Kornblith
Gene & Laura Lanzone
Peter Mansfield
Scott & Kelly McRory
Presidio Partners LLC
Paul D. Rinauro
David L. Rothman DDS
SFCD's Tuesday Night Parent Group
Antje & Richard Shadoan
Jan & Jim Watson
Jeannine Yeomans
Zephyr Real Estate

捐助者

Sharon Abe
Afra Afsharipour
Anonymous
Janice Arakawa-Hoyt

Lisa Baker
Elizabeth Barker
Susanne Baum
Lorraine Bien
Georganne and John Boerger
Amy Bomse
Elizabeth Brogna and Michel Kapulica
Karen Caetano
Derek Chong
Colleen Christensen
Karen Clayman
Matt Connors
Costello Risk Services, Inc.
Mildred Crear
Susan Curry
Nannette De Lara
Patricia Demingo
Cecilia Dyba
Robert and Cecilia Enright
Susan Ershler
Mr. and Mrs. Charles Esterbrook
Brian and Lindsey Evje
Eyes in Disguise Optometry
Lucy and Cody Fisher
J.B. and A.S. Fox
Steve Franchetti
Rocky Garnadi
Todd and Karen Gemmer
Arnold Hider
Judy Hriniguchi
Mary Hill
Lennlee and Joshua Keep
Leslie Kues
Mara Langer
Gale and Carol Larks
Michael Learned
Maryon Davies Lewis
Patrick Mahoney
Lucy Martin
Jane Matthews
Norma and Albert Moisis
Lillian Murphy
Nancy and Charles Murphy
Northern California Practice Sales
Corazon Pagsanjan
Jack Podell
Peter Popovich
Paul Rauschelbach and Tracy Wheeler
John and Pamela Raymond
Ingrid Rehtin
Albert Renngli
Lesley Ross and Jonathan Libby
Tillo and Marianne Schmidt
Linda Scott
John Seeman and Robert Hines
Sonia and Paul Seregin
Michael Shough
Bob and Audrey Sockolov
Mike Spath
Nancy Statler
Bradley and Michelle Stauffer
Ed and Marge Summerville
Peter Summerville
Miye Takagi
Sarah Talach
Penny Tam
Haya Tawatao
Stephen and Shawna Thommes

Amy Tirion
Jeanne Villafuerte
Frederick and Joann Wentker
Paul and Mai Mai Wythes
Xavier and Elizabeth Zang

In honor of Audrey Vernick

Borach Schmill

In honor of the Chen/Gamboa family

Chad and Christa Martin

In honor of Julia Strawn

Georgia Benedict
Gerard Caraccioli
Daren Carollo
Richard Hobbs
Corinne Kason
Jennifer Massey
Samuel Werner

In honor of Laurie, Lee and Julia Strawn

Catherine Immanuel
Chad Runyon

In honor of Antonio Lucchini

Ginny Sykes
Kristina Veale

In honor of Rachel Goldstein and Antonio Lucchini

Joyce Goldstein

In honor of Rachel Goldstein, Antonio and Jeff Lucchini

Barry and Ann Reder

報效捐助

Advanced Linen Service
Aidells Sausage Company
Alioto's Restaurant
American Conservatory Theatre
American Gymnastics Club
Amoeba Music
Anna Biggs Designs
Anonymous
Asian Art Museum
Bay Area Discovery Museum
Beau Wine Tours
Berkeley Repertory Theatre
Brown Forman
Murray Cahen
California Academy of Sciences
California Canoe & Kayak
California First Lady Maria Shriver
California Shakespeare Theatre
Pat Camarena
Karen Cancino
City Arts and Lectures

Claudina's Kitchen
Cole Hardware
ColorGraphics
Copymat
Cover-to-Cover Booksellers
Drs. Lucy and William Crain
Dance Attack

Audrey deChadenes
Denise Enos
Derrick M. Chan, DDS
Farm Fresh to You
Senator Dianne Feinstein
Fine Arts Museums of SF
Firefly Restaurant
Ben Fong-Torres
Forever Young Foundation
Steve Franchetti
Fresh, Inc.

Fritz Underground Winery
Carla and Hank Greenwald
Cass Hicks, L.Ac.

Hotel Kabuki
Hotel Tomo
It's Yoga, Kids
J. Lohr Vineyards and Wines
Janet Green Babb
JC Cellars
Kids Only
Kimpton Hotel and Restaurant

Korbel Champagne Cellars
Landmark Theatres
Ledson Winery and Vineyards
Literacy and Language Center
Lovejoy's Tea Room
Josephine Lucchesi

Assemblywoman Fiona Ma
Mandarin Oriental Hotel
MD Laser and Cosmetics
Meditrina Designs
Men's Wearhouse
Chloe-Alexa Milne

Navarro Vineyards
Noe Valley Cyclery
Pearl Paradise
Peet's Coffee & Tea
Perry's

Ravenswood Winery
Scott Richter
Jim Riley
Louise Riley
Riley's Meats, Inc.

John Rothmann
San Francisco Ballet
San Francisco Giants
San Francisco Linens
Museum
SF Museum of Modern Art
San Francisco Zoo

See's Candies, Inc.
Semifreddi's Bakery
Six Flags Discovery Kingdom
Sky High Sports
Slide Ranch
Sloat Garden Center

Rocio Smith
Sonoma Valley Portworks
St. George Spirits
Tante Marie's Cooking School

The Yoga Spectrum
Tutu School
U.S. Restaurant

Valley of the Moon Winery
Lynne Winslow
Yerba Buena Center for the Arts
YMCA San Francisco
Young Performers Theatre
Jesus Zamarron

其他捐助機構和商業

Presidio Bank
In Kind Donations
Nitro PDF
FLAX
Priya Mathur
Patti McRae
The Arc San Francisco
Trader Joe's

個人

Alexander Ayzenberg
Cecilia and Robert Enright
Philip M. Eisenberg Charitable Trust
Nancy Freeman
Jeanne Hahne

表揚和紀念

表揚Juno Duenas and Family

Babette Holland

表揚Karen Cancino's birthday

Kinuko Oiyee

表揚 Moji Duenas

Penny Bellamy and Mark Simon

紀念Ray Tung

Harriet Hunter

紀念Veronica

Francesca Giudice

Tracy D. McMahan, M.D.

Salvatore Parrinello

Marsha Cunningham

Kathy Coyne

工作地點認捐和餽贈

Applied Materials
Helen Jespersen
Costco
Eva Hernandez
Christopher Malone
Johnson & Johnson
Glen Moering
Morgan Stanley
Todd Gemmer
PG&E Corporation Campaign for the Community
Cheryl Wilkes
United Airlines
Jeffrey Garrison
Wells Fargo Community Support Campaign
A. Rahman, MD

捐贈汽車

Marie Silverman



SUPPORT FOR FAMILIES
OF CHILDREN WITH DISABILITIES
1663 Mission Street, 7th Floor
San Francisco, CA 94103

NONPROFIT ORG.
US POSTAGE
PAID
SAN FRANCISCO, CA
PERMIT NO. 1887

家庭支援中心

所有服務均免費：

- 電話和隨訪中心顧問
- 資訊與資源
- 資源圖書館
- 互助組
- 家長導師計劃
- 教育講座
- 家庭集會
- 短期顧問
- 社區外展
- 輔助科技小型實驗室
- 網頁：
www.supportforfamilies.org

此通訊每季印有英文版，西班牙文版，和中文版。如有問題或評論，請發電郵至：info@supportforfamilies.org

米慎街辦事處

1663 Mission Street, 7th Floor
San Francisco, CA 94113
T: 415.282.7494

家庭資源中心熱線和資訊及轉介

T: 415.920.5040
F: 415.282.1226

董事會

Sally Spencer, *主席*
Antje Shadoan, *副主席*
Christian Dauer, *秘書*
Todd Gemmer, *財政*

Eileen Boussina
Karen Cancino
Judy Chen
Chris Deehner
Laura Lanzone
Jane LaPides
Kelly McRory
James Riley
Nancy Statler
Laurie Strawn

行政主任

Juno Duenas

職員

Laura Alexander, 資訊系統經理
Nina Boyle, 家庭資源中心經理
Hilary Bothma, 發展和溝通經理
Elaine Butler, 圖書館員
Lauren Crook, HRIIC和SNIP技術助理
Joe r. Goyos, 教育經理
Karen Haney-Owens, 社區資源家長
Deidre Hayden, 特殊需要融和計劃主任
June Hew, 社區資源家長
Bill Lewandowski, 營運主任
Dennis Lockett, 社區資源家長

Christine Reina, 社區資源家長
Paula Reina, 社區資源家長
Kathleen Schlier, 照護服務，家庭活動和義工經理
Joan Selby, 家長導師統籌
Lindsey Sheeby, 行政助理
Alison Stewart, 特殊需要融和計劃統籌
Catania Trap, 辦公室經理
Linda Tung, 行政助理
Sonia Valenzuela, 家長導師統籌
Katherine Winship, 社工/心理衛生統籌
Lisa Yee, 社區資源家長
Wendy Yuan, 教育統籌

高風險嬰孩機構委員會

Zulema Rubalcava Barron, 特殊需要計劃經理
Ann Carr, HRIIC主任
Judy Higuchi, 助理HRIIC主任
Regina Ho, 圓桌會議個案統籌
Karla Martinez, 圓桌會議個案統籌
Shanta Jambotkar, 圓桌會議統籌

家庭之聲

Tara Robinson, 家庭之聲經理

加州家庭資源中心網絡

Debbie Sarmetno, 加州家庭資源中心網絡統籌